

献牲的定义和断法

﴿تعريف الأضحية وحكمها﴾

[[[中文 - Chinese - صيني]

穆罕默德·刷利哈·艾勒穆南基德

翻译: 苏阿德

校正: 李清霞

2009-1430

islamhouse.com

﴿ تعريف الأضحية وحكمها ﴾

[باللغة الصينية]

مؤلف : الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة : سعاد

مراجعة : لي تشنغ شياً

2009-1430

islamhouse.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

奉普慈特慈的真主之名

问：献牲的意思是什么？它是主命，还是圣行？

答：一切赞颂全归真主！

献牲：因为节日的原因在宰牲节屠宰家畜，以求得尊严强大的真主的喜悦。这是伊斯兰中的一种仪式，有清高的真主的经典和使者（愿真主祝福他，并使他平安）的圣训为证，是穆斯林大众一致认可的。

《古兰经》依据：

قال تعالى: { فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ }

1-清高的真主说：

【故你应当为你的主礼拜，并宰牲。】^①

2-清高的真主说：

قال تعالى: { قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ * لَا شَرِيكَ لَهُ

وَبَدَلِكُ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ }

【你说：“我的礼拜，我的牺牲，我的生活，我的死亡，的确都是为真主——全世界的主。[163]他绝无伙伴，我只奉

^① 《多福章》第2节

到这个命令，我是首先顺服的人。”】^①“牺牲”一词，赛尔德·本·吉比伊勒把其解释为：“宰牲”；有些学者说：“这指的是所有的功修，其中包括宰牲，这是广义的。”

3-清高的真主说：

قال تعالى: { وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ
فَالَهُكُمْ إِلَهٌ وَحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْتَلِفِينَ }

【我为每个民族制定一种供献的仪式，以便他们记念真主之名而屠宰他所赐他们的牲畜。你们的神灵是独一的神灵，故你们应当只归顺他。你应当以喜讯传示谦恭者。】^②

圣训依据：

1-《布哈里圣训集》和《穆斯林圣训集》中收录的圣训：
据艾奈斯·本·马利克（愿真主喜悦他）传述：

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : « ضحى النبي صلى الله عليه وسلم بكبشين
أملحين ذبحهما بيده وسمى وكبر، وضع رجله على صفاحهما». رواه البخاري ومسلم.

先知（愿真主祝福他，并使他平安）在宰牲节宰了头顶有白毛的两头黑羊，他亲自宰的，念了泰斯米和大赞，用脚

^① 《牲畜章》第 162-163 节

^② 《朝觐章》第 34 节

压着它的脸。^①

2-据阿卜杜拉·本·欧麦尔（愿真主喜悦他俩）传述，他说：

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : « أقام النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة عشر سنين يضحي » . رواه أحمد والترمذي

“先知（愿真主祝福他，并使他平安）在麦地那居住了十年，每年都献牲。”^②艾日巴尼在《艾布·达伍德圣训集》（1475）中核实了这段圣训的传述系统是优良的。

3-据欧戈拜·本·阿米勒（愿真主喜悦他）传述：

عن عقبة بن عامر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قسم بين أصحابه ضحايا فصارت لعقبة جذعة فقال : يا رسول الله صارت لي جذعة فقال : « ضح بها » رواه البخاري

先知（愿真主祝福他，并使他平安）把宰牲物分给了圣门弟子们，欧戈拜得到了一只八、九个月大的羊，他说：“真主的使者，我分到了一只八、九个月大的小羊。”先知说：“拿它献牲吧！”^③

4-据拜莱·本·阿兹布（愿真主喜悦他）传述：先知（愿

^① 《布哈里圣训集》第 5558 段，《穆斯林圣训集》第 1966 段

^② 《艾哈迈德圣训集》第 4935 段，《提勒秘日圣训集》第 1507 段

^③ 《布哈里圣训集》第 5547 段

真主祝福他，并使他平安）说：

عن البراء بن عازب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «من ذبح بعد

الصلاة فقد تم نسكه وأصاب سنة المسلمين». رواه البخاري

“礼过拜（宰牲节拜）后宰牲的人，确是以穆斯林的方式完成了献牲的。”^①

使者（愿真主祝福他，并使他平安）和他的同伴们（愿真主喜悦他们）都献牲了，并且告诉人们这就是穆斯林的献牲方式。

因此，穆斯林大众一致认为这是教法所规定的。

至于它是强调的圣行，还是当然不允许放弃的？学者间对此有分歧：大部分教法学者认为这是强调的圣行——这是沙菲尔学派、马利克和艾哈迈德的著名主张；部分学者认为这是当然——这是艾布哈尼法学派及艾哈迈德的主张之一。

伊斯兰学者伊本台伊米（愿真主慈悯他）也持此主张，他说：

“这是马利克学派的主张之，或是大部分马利克学派所主张的。”^②

^① 《布哈里圣训集》第 5545 段

^② 摘自伊本·欧塞敏的《有关献牲和天课的教法常识》

学者穆罕默德·本·欧塞敏（愿真主慈悯他）说：“献牲对有能力的人而言是受强调的圣行，他们为自己和家人献牲。”^①

真主至知

^①摘自伊本·欧塞敏《教法案例解答》2/661